



A MAGYAR  
TUDOMÁNY  
ÜNNEPE

TUDOMÁNY: VÁLASZOK A GLOBÁLIS KIHÍVÁSOKRA

Az ELTE BTK Nyelvi Közvetítés Intézete

# A mesterséges intelligencia mint globális kihívás a nyelvi közvetítésben

címmel konferenciát rendez

**Időpont:** 2023. november 27. 13:00–17:30

**Helyszín:** ELTE BTK Kari Tanácsterem, 1088 Budapest, Múzeum körút 4/A, földszint 39.

**13:00 – 13:10** Robin Edina (ELTE BTK Nyelvi Közvetítés Intézete): **Megnyitó**

## 1. szekció

**Szekcióvezető:** Eszenyi Réka (ELTE BTK Fordító- és Tolmácsképző Tanszék)

13:10–13:30 Vicsek Lilla (Budapesti Corvinus Egyetem, Szociológia Tanszék):  
**Mesterséges intelligencia és a munka jövője**

13:35–13:55 Nagy Levente (OFFI): **A mesterséges intelligencia lehetőségei, korlátai és veszélyei az állami fordítóirodánál**

14:00–14:20 Bálint András (Villámfordítás Fordítóiroda): **Forradalom a fordításban: mit változtat meg a mesterséges intelligencia?**

14:25–14:45 Bakó Balázs (ELTE BTK Fordító- és Tolmácsképző Tanszék): **A mesterséges intelligencia használatának jogi kérdései a fordításban**

**14:50–15:10 Kávészünet**



ELTE | BTK

NYELVI KÖZVETÍTÉS  
INTÉZETE



## 2. szekció

**Szekcióvezető:** Robin Edina (ELTE BTK Fordító- és Tolmácsképző Tanszék)

15:10–15:30 Kardos Orsolya (ELTE BTK Fordító- és Tolmácsképző Tanszék):

**Fordításközpontú terminológiai munka a mesterséges intelligencia korában – lehetőségek és korlátok**

15:35–15:55 Seresi Márta (ELTE BTK Fordító- és Tolmácsképző Tanszék):

**Mesterséges intelligencia és tolmácsolás**

16:00–16:20 Maróti Orsolya (ELTE BTK Magyar mint Idegen Nyelv Tanszék):

**Kérdések a jóformáltsággal és a helyénvalósággal kapcsolatban: a ChatGPT használata a magyar mint idegen nyelv oktatás szempontjából**

16:25–16:45 Sereg Judit (ELTE BTK Fordító- és Tolmácsképző Tanszék):

**A gép írja, a gép mondja? Mesterséges intelligencia a filmfordításban**

16:50–17:10 Eszenyi Réka (ELTE BTK Fordító- és Tolmácsképző Tanszék):

**A nyelvi közvetítők szerepe a mesterséges intelligencia korában**

